

GLAS

SLOVENIJE THE VOICE OF SLOVENIA

AVSTRALSKI SLOVENSKI NEODVISNI INFORMATIVNI ČASNIK — 14-dnevnik, cena \$ 2.00 — THE AUSTRALIAN SLOVENIAN INDEPENDENT INFORMATIVE NEWSPAPER

21. 6. 1995

POZDRAVLJENA SLOVENIJA! VSE NAJBOLJŠE ZA TVOJ ROJSTNI DAN!

Umetniško sliko Stephanie Jakovac "Sunflowers of my home" posvečamo četrti obletnici slovenske države



STEPHANIE JAKOVAC

slikarko naivnega slikarstva

Stephanie Jakovac se je rodila hrvaškim staršem, ki so se priselili na Jesenice, ko je bila še majhna deklica. Stephani pravi, da je njena domovina Slovenija in slovenski jezik njen materinski jezik, saj je z njim odrasla. Stephanie se bo s svojimi slikarskimi deli pridružila ostalim avstralskim Slovencem, ki bodo naslednje leto razstavljali v Sloveniji. Spisek njenih uspehov, nagrad in razstav je tako dolg, da bi ga komaj spravili na dve strani našega časnika, zato o Stephanie le "na kratko" na 3. in 10. strani.

ENGLISH PAGES 10 and 11 for the whole family

V TEJ ŠTEVILKI

- Iz dnevnika urednice
Zanimivo kajne...
str. 2
- Pismo: Sloveniji za
rojstni dan
str. 3
- To in ono iz Slovenije
str. 4
- Vino, vino, vino
str. 5
- Po svetu
Zapisali so še v...
str. 6
- Dvajset let
slovenskega
programa na SBS
radiu
str. 7
- Obvestila, oglasi,
tečajna lista
str. 8
- Še je čas, da certi-
fikate zaupate
Krekovi družbi
str. 9
- Stephanie Jakovac
Naive stail painter
str. 10
- English Page 11

Ob četrti obletnici
slovenske državnosti
vsem slovenskim
rojakom iskrene
čestitke.

Dušan Lajovic
Častni konzul RS za
Novo Zelandijo
Alfred Brežnik
Častni konzul RS za Avstralijo

**VSEM SLOVENCEM
ČESTITAMO DAN
SLOVENSKE
DRŽAVNOSTI**
Veleposlaništvo RS Canberra

PA SE OB OBLETNICI SLOVENSKE DRŽAVE ŠE MALO NASMEJMO...

Slovenci pišejo kraljici!
Povzeto iz tržaške
MLADIKE

Spoštovano veličanstvo, draga Betka II., ne zamerite, če vas Slovenci, ki se Vam drznemo pisati, takole imenujemo, kakor če bi bili z vami krave pasli. Toda kaj hočete, veličanstvo: kako ne bi iz branja časopisov sočustvovali z vašo usodo, ko pa vam je krona, ki jo nosite na glavi, težja, kakor če bi si poveznili kotel za žganjekuho? Saj je v vaši hiši ena sama žalost: zdaj slikajo vašo snaho Diano nago na plaži, zdaj prestrežejo kakšno telefonsko svinjarjenje njenega moža, zdaj hoče kakšen časopis republiko namesto kraljevine. Ena sama žalost, res, da Bog pomagaj. In kako bi iz sočutnih slovenskih src ne prišla spontano domača, prisrčna, sosedska "Betka" namesto mrzle uradne "Elizabete"? Saj navsezadnje za Slovence Angleži niste na luni: mi smo prevajali vašega Shakespeara, vi pa ste nam 1945 vmili nekaj vlakov domobrancev, sodelovanje je bilo v obojestransko spoznavanje in konst.

IZ DNEVNIKA
Stanke Gregorič
UREDнице

Toda zakaj Vam pišemo, veličanstvo Betka II.? Glejte, Slovence je, posebno ob spominu na tiste stike 1945, obšla množična ljubezen do vsega angleškega. Vi bi se zjokali od veselja, srce bi vam delalo tika-taka, ko bi se sprehodili po Sloveniji. V zamejstvu na primer Slovence, ki hoče veljati za nekaj boljšega, pošilja svoje otroke v International School, v Sloveniji pa ni, da bi človek govoril. Obrnite se kamor koli, pa boste povsod videli Engineering, Energoinvest, Inferiority Machine, Servus complexity in podobno. Ko da celo drevesa v Tivoliju rastejo iz angleščine! Slovenci bodo kmalu hodili in spali po angleško.

Zato naš predlog, veličanstvo: zakaj bi ostali pri sicer hvalevredni, a polovičarski jezikovni akciji? Zakaj naj bi Slovenci po angleško samo hodili in spali? Zakaj si ne bi želeli še tesnejše zveze z vami? Recimo kakor Kanada, ki je sicer neodvisna, da ne more biti bolj, a je vaš dominion. Sprejmite Slovenijo kot vaš dominion, veličanstvo! Mi bi se recimo počutili v kakšnem Sussexu doma kakor na Dolenjskem, Vi pa doma na Dolenjskem kakor v Sussexu! Skupno znamko - vaš nežni obrazek - bi imeli na pismih, skupno hodili na medveda v Kočevski Rog...

God save the Queen!
Skupina angleško čutečih Slovencev

NAJ BOG OHRANI NAŠO
SLOVENSKO DRŽAVO

Vaša Stanka

Gregorič

ZANIMIVO,
KAJNE?

LJUBLJANA
PREŠERNOV SPOMENIK
5. JUNIJ 1995

"Ko to kaže ko to laže, Srbija je mala"

foto DENIS SARK



V ponedeljek, 5. junija 1995 je Ljubljano obiskal orkester Fejata Sejdiča, ciganskega mojstra trobente iz južne Srbije, ki je pred Prešernovim spomenikom ob Tromostovju zaigral tudi tisto: "Ko to kaže, ko to laže, Srbija je mala"...septembra pa bo menda še enkrat nastopil skupaj s Sabanom Bajramovićem, ki naj bi ob tej priložnosti na oder prihajal na belem konju...Koncert Fejata Sejdiča si je v Križankah ogledal predsednik državnega zbora Slovenije Jožef Školč...Tednik Mladina (iz katerega povzemamo novico) je vse skupaj predstavil pod rubriko "Manipulator" in pod naslovom "Začetek ciganskega poletja"...

Iz ljubljanskega

DELA

TELEFAXS: 555026
ZVEZNI ZAVOD ZA MERE
IN PLEMENITE KOVINE BEOGRAD
KONTROLA MERIL IN PLEMENITIH
KOVIN LJUBLJANA,
GRUDNOVO NABREZJE 17 210 722
210 744

Na 429. strani zadnjega telefonskega imenika za Ljubljano je pod črko Z objavljena tudi telefonska številka Zveznega zavoda za mere in plemenite kovine Beograd. Pa naj še kdo reče, da Slovenija ni več v Jugoslaviji.

*

Organizacijski odbor
za praznovanje 80. obletnice
osvoboditve in zmage nad
nacifašizmom

VABILO

V počastitev 80. obletnice zmage nad nacifašizmom in osvoboditve Izole, Kopra in Pirana
Ves vabimo na slovesnost, ki bo
v soboto, 28. aprila 1988 ob 17. uri
na Tivolnem trgu v Kopru

Spomniti se bomo težkih in častnih trenutkov iz NOB ter ponovno pritrtili zgodovinskemu pomenu svetovnega in tudi našega slovenskega in istrskega nacifašizma.

Prodajnik
Aurelia Jurij

Zanimivo povabilo župana Aurelia Jurija na 80. obletnico osvoboditve in zmage nad nacifašizmom...

STEPHANIE JAKOVAC, slovenska slikarka iz NSW je leta 1993 obiskala Slovenijo. "To je bil moj prvi obisk po odhodu in moram priznati, da je bilo nepozabno. Po povratku sem še kar precej dolgo bila pod čudovitim vtisom Slovenije in njenih lepot, tako, da sem ji morala napisati 'ljubezensko pismo', pravzaprav so bili to moji občutki..." nam piše Stephanie, mi pa njeno "ljubezensko pismo" posvečamo Sloveniji, ob četrti obletnici njene samostojnosti...

SLOVENIJI ZA ROJSTNI DAN

25. JUNIJ

Slovenija

*dvajset let je minilo odkar sem te zadnjič dotaknila,
odkar sem te objemala s svojim širokim pogledom in globoko zajemala sveži zrak
tvojih gozdov in gora,
odkar sem čutila toplino tvoje prsti in uživala ob vonju cvetlic, ki me je vedno
znova mamil in zadovoljeval.*

*Sedaj sem vznemirjena in ekstatična.
Solze so napolnile moje oči, ko sem že z druge strani prepoznala obrise in barve
ljubih planin,
nestrpno sem drvela skozi tunel Karavank, da bi te čim prej zagledala in objela ter
poljubila.*

*Sama sem in komaj verjamem, da sem v tvojem naročju.
Čutim se varno in zamaknjeno. Tako sem te pogrešala. Celih dvajset let si mi bila v
mislih in v čudovitem spominu. Dan za dnem sem te želela. Risala sem te v mislih,
objemala sem te in sanjala.*

*Sedaj pa te čutim pod stopali, diham tvoj sveži zrak in vonjam tvoj sladki duh, ki
me opaja. Noč se približuje a ne želim si spanja, ker vem, da mi ni potrebno
sanjati.*

*Tu si - tu sem. Čisto sami sva. Vem, da me čutiš, in da sprejemaš moj pozdrav.
Zdi se mi, da te nisem nikoli zapustila.*

*Stara hiška je še tu. Zapuščena in na pol odprta. Nihče več ni užival svojega
otročstva v njej. Vrata so odprta in majhna okna so brez stekla. Temno je notri in
zaudarja po starini. Saj ni čudno. Sosed je še isti. Kot da se ni postaral. Stara
češnja je še tu in pot na hrib, kjer sem z mamo nabirala gobe.*

*Kar se da počasneje nadaljujem mimo cerkve vse do šole. Slišim glasove otrok in
zdi se mi, da bom koga prepoznala. Soba in šolske mize so še iste. Iščem risbo na
zidu, mogoče bom zapazila svoje ime. Vse je tu. Celo učitelj risanja me je
prepoznal in me toplo sprejel.*

Vse si ohranila, kot da niso vsa ta leta vmes minila.

*Čudovita si. Polja in travniki so polni čebel, ki marljivo brenčijo in se opajajo s
sladkostjo cvetja. Občudujem te in želim si, da te ne bi več zapustila. Stari kozolec
je še tu, kjer sem sprejela moj prvi poljub. Hvala ti za te spomine.*

*Rada bi ti nekaj darovala že v prvem trenutku. Nič več ne razmišljam. Nič več ne
sanjarim. Zdaj je to resnica. Zrem ti v oči. Izžarevaš toplino in ljubezen.*

*Čudovito se počutim. Segam v globino moje duše, čeprav se tega ne zavedaš. Kot z
zajemalko zajemaš ljubezen in sladkost iz mene. Ne upiram se. Vem da te ljubim
in ti veš, le predaleč si od mene, da bi skupaj čutili toplino in strast ljubezni.*

*Samo še lep spomin je ostal. Še čutim tvoj trden objem. Še nosim v spominu vonj
tvoje sape. Spominjam se globine tvojih oči. V sanjah te še vidim jasno kako me
gledaš, in kako se najin duh veže v nerazvezljiv voz.*

Globoko vzdihnem, zaprem oči, da te še enkrat objamem. Življenje gre dalje...

Proslava slovenske državnosti bo - ne bo?

Izgleda, da se današnjim vladajočim v Sloveniji zatakne pri denarju prav ob vsakoletni proslavitvi slovenske državnosti. Kot da jim do tega ni. Koliko milijonov je bilo porabljenih za proslavitev 50. obletnice zmage nad fašizmom in nacizmom? Marsikaj si tudi privoščijo na mnogih drugih področjih delovanja vlade, parlamenta in državne uprave (ta teden pa je, novinarji se sprašujejo: Bog ve zakaj? odpotovala celotna ekipa z ministrstva za notranje zadeve na enotedenski "obisk" v ZDA). Iz Slovenije je slišati tudi, da diplomatska predstavništva v tujini ne bodo mogla pripraviti niti običajnih diplomatskih sprejemov ob dnevu državnosti. Govori se še o zapiranju veleposlaništev, in celo zunanji minister priznava, da postaja njegovo ministrstvo pogorišče, in da njegovi kadri množično odhajajo. Tako varčevanje ni logično, piše Delo in "težave naše majhnosti bi vsekakor veljalo reševati racionalneje". Boris Jež pa je zapisal: "Prireditev v Cankarjevem domu bo spet organizirana 'po liniji najmanjšega odpora', prireditelj bo ministrstvo za kulturo, ki je sicer pristojno za lutkarske in podobne festivale..." Negotovost torej vlada še nekaj dni pred praznovanjem, kar priča o tem, da je dan slovenske državnosti v glavah nekaterih še vedno "novogradnja" ali pa tega dne ne želijo pripisati nobenih zaslug tistim, ki jim niso všeč in ki so pripomogli največ pri osamosvojitvi Slovenije.

Pripravljalni odbor Slovenskih krščanskih demokratov (SKD) pripravlja v Mariboru veliko praznovanje

Inž. Alojz Senekovič, piše v imenu pripravljalnega odbora v Slovincu: Rojstvo naše drage domovine Slovenije - dan državnosti, 25. junij, bomo v Mariboru proslavili nadvse slovesno... Že lani je OO SKD priredil veliko kresovanje s kulturnim sporedom... letos bomo pripravili kresovanje na predvečer praznika, sodelovali pa bodo moški, ženski in mladinski pevski zbori, recitatorji, godba na pihala ter drugi godbeniki... povabili bomo vse stranke, zastopnike Cerkve in Univerze, občine, republiške funkcionarje in vse ljudi dobre volje, ki jim je naša samostojna domovina pri srcu... Povabili bomo tudi veterane junjske vojne, saj se moramo predvsem slednjim zahvaliti, ker so šli v oborožen boj proti jugovojski in komunizmu. Zahvalili se bomo tudi padlim v tej vojni in jim pri spomeniku prižgali svečke ter nanj položili šopek rož...

VESELIMO SE SAMOSTOJNE SLOVENIJE IN SE ZAHVALIMO BOGU, DA ŽIVIMO V MIRU!

Sporni 68. člen ustave: bodo tujci prišli do slovenske zemlje ali ne?

Novica, ki je prišla iz Izlaka, priljubljenega sestajališča Drnovškovih Slovenskih liberalnih demokratov (SLD) je bila kratka in jasna: jeseni, najverjetneje oktobra, bo v Sloveniji organiziran referendum, na katerem se bodo državljani odločali, ali se strinjajo s spremembo 68. člena ustave ali ne. V tem členu naj bi črtali drugi odstavek, ki pravi: "Na zemljiščih tujci ne morejo pridobiti lastninske pravice, razen z dedovanjem ob pogoju vzajemnosti..." Pri celotni zadevi bi pa lahko prišlo do "igre besed" med izrazi "zemljiščne" pravice in "stavbne" pravice in podobno. Zato se ta trenutek del slovenskega ljudstva upravičeno boji, da jih bodo politiki "prinesli okoli", saj bo tudi preraščanje referendumu vnaprej vpraščano. Seveda ne bodo spraševali: *ali imajo tujci pravico kupovati slovensko zemljo?* saj bi bili odgovori v tem primeru negativni. Postaviti bo treba prijaznejše vprašanje: *ali ste za vključitev Slovenije v Evropsko Unijo ali ne?* (in seveda bo večina za) za tem pa se bo skrivalo zoprno podvprašanje o lastninskih pravicah tujcev. V razprave o tem vprašanju so se vpletle skoraj vse slovenske stranke, Janševi Socialdemokrati poudarjajo, da je sprememba 68. člena ustave nesprejemljiva vse dotlej, dokler lastništvo tujcev nad zemljo ni urejeno z zakonom, ki bi ga sprejeli z dvotretjinsko večino. Pojavlja pa se tudi druga špekulacija: Dejstvo je, da se je v tujini akumulirala velika vsota slovenskega kapitala in zdaj bi radi nekateri omogočili, da bi se prišlo s tem kapitalom do cenene nakupa slovenskih zemljišč.

Združena lista socialnih demokratov podpira sklic žalne seje ob 50. obletnici pobojev domobrancev

Predsednik levičarske Združene liste socialnih demokratov Janez Kocijančič je pred kratkim izjavil na tiskovni konferenci, da njegova stranka podpira sklic žalne seje ob 50. obletnici pobojev domobrancev, njeni poslanci pa se je bodo udeležili. Stranka se zavzema za popravo krivic in obsoja te poboje, je dejal Kocijančič in to naj bi bil njihov prispevek k prenehanju razprtij in netenju sovrznosti v Sloveniji.

Chrysler v Sloveniji

Čprav sta agresivnost, nestrpnost in prometne nesreče še vedno slovenska posebnost, Slovenci ne razmišljajo kaj dosti kako bi to ustavili, ampak jih bolj zanimajo novi, boljši in še boljši avtomobili. Pri ameriškem Chryslerju so se odločili, da osvojuje srca evropskih kupcev - tu so Slovenci! Na tržišču je chrysler neon LE.

Slovenski gospodarski dosežki so lahko za zgled

Redna misija Mednarodnega denarnega sklada (MDS) je med 14-dnevnim obiskom v Sloveniji ugotovila, da so "dosežki gospodarskih politik, ki jih v zadnjem letu vodijo slovenske oblasti, v marsičem za zgled: inflacija naj bi bila letos enoštevilčna, po drugi strani se obeta petotstotna gospodarska rast. Tudi prehodno obdobje je krajše in manj težavno kot v katerikoli drugi državi" je povedal vodja misije Russell Kincaid.

Cerkev - država

Po več kot letu dni se je vlada le izrekla o predlogih mešane krovne komisije Cerkve in Vlade. To se je zgodilo po protestu Cerkve. Toda razmerja med obema so ostala nerazčiščena, razbrati je Vladno nepripravljenost, da bi se neresene zadeve premaknile z mrtve točke, saj je mnenja, da je položaj Cerkve že močno izboljššan. Vlada je zavrnila predlog o sklenitvi bolj zavezujočega sporazuma med Svetim sedežem in Slovenijo, čeprav se je še pred letom dni večina za to zavzemala. Kot piše mariborski Večer je slovensko javno mnenje še vedno proti vračanju gozdov Cerkvi.

Slovenija le dobila angleški poslovni slovar

Poslovni slovar/*Business Dictionary* ima 740 strani in 11.000 gesel in podgesel. Stane 14.940 tolarjev.

Zračni promet nad Slovenijo potencialna nevarnost

Slovenijo po najdaljši poti letalo preleti v desetih in po najkrajši v treh minutah. V zraku je stkana gosta mreža zračnih poti; vseh križišč je 19 in vsako pomeni potencialno nevarnost za Slovenijo. Čeprav kane mesečno v državno blagajno s preletenimi taksami 80.000 dolarjev oziroma ga je do zdaj 1,3 milijona dolarjev, Slovenija ne sme postati čep v evropskem zračnem prometu. O tem bodo razpravljali v začetku julija na sestanku ministrov Avstrije, Hrvaške, Italije, Slovaške, Madžarske in Slovenije.

CENE V SLOVENIJI

-Neosvinčeni bencin 69,70 SIT, osvinčeni 76,90 in dizel 96,50 SIT.
-Od 1. junija stane nov telefonski priključek po vsej Sloveniji 102,959 SIT.

Na slovenskih tržnicah je mogoče kupiti vse, kar narava na različnih koncih sveta ponuja, tudi mango, kivi in druge tropske sadeže. Na ljubljanski tržnici v tem času stanejo marelice 500, breskve 540, jagode 400, ananas 250, češnje 450, grenivke in kumare 170 tolarjev za kilogram. Na koprski tržnici so nektarine po 600, češnje in koromač po 250, ohrovt po 240, jajčevci, buče in melone po 350 in breskve po 450 tolarjev za kilogram.

41. MEDNARODNO OCENJEVANJE VIN V LJUBLJANI

Komisija je med najboljšimi vini izbrala štiri nagrajence Cordon d'Excellence:

- Bin 444, Cabernet Sauvignon 1993 in Bin 555, Selected Hermitage 1993, Wyndham Estate iz Avstralije (steklenici na fotografiji).
- Chardonnay 1993, Silverado Hill Cellars, Napa Valley California, iz Amerike.
- Merlot Kocjančič, 1993, Goriška Brda, Slovenija.
- Stoletna penina, 1993 iz Vipave, Slovenija.

SEJEM VINO '95

Vsa s takim ali drugačnim priznanjem nagrajena vina je bilo moč videti in poskusiti na sejmu VINO '95, ki se je začel v Festivalni dvorani v Ljubljani 5. junija in končal 9. junija. V petih dneh se je predstavilo 176 domačih in tujih razstavljalcev, v bogatem obsejmskem programu se je zvrstila tudi vrsta strokovnih predavanj, prireditev, degustacij itd.

DNEVI SEJMA

— 5. junija so predstavili knjigo Slovenske vinske akademije *Moja srečanja z vinom*; dan je potekal v znamenju hrvaških in francoskih vin;

— 6. junija so bila predavanja specialistov in svetovalcev kmetijske svetovalne službe na temo "Brda, dežela vina in češenj". Dan je bil posvečen ormoškemu vinu in kulinariki. Predstavili so tudi knjigo *Najlepše trte na Slovenskem*;

— 7. junij je bil v znamenju dalmacijskega vina; predstavljena je bila monografija *Morje in krajine '95*;

— 8. junija so se predstavili Brici; potekala je okrogla miza *Vino in turizem*, ki so jo pripravili hrvaški predstavniki;

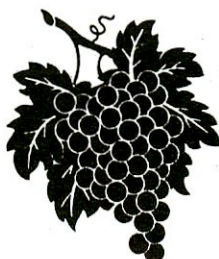
— 9. junija mednarodni posvetovanji z naslovom *Trženje vin v deželah Evropske Unije in v ZDA ter Trženje vin v Nemčiji*, ki so ju organizirali Poslovna skupnost za vinogradništvo in vinarstvo Slovenije, Kmetijski inštitut, Ljubljanski sejem in Biotehnična fakulteta.

RED VITEZOV VINA

Red vitezov vina ima svoj osrednji konzulat v avstrijskem Eisenstadtu. V prvi krog širitve konzulatov so vključili tudi Slovenijo, saj so leta 1991, kmalu po osamosvojitveni vojni, na Ptuj v Minoritskem samostanu odprli konzulat za Slovenijo in tako so tudi na ta način spodbudili mednarodno priznanje Slovenije, saj so dali tujim diplomatom simbolično pobudo. Danes je slovenski konzulat z gled celotnemu redu. V Sloveniji je šest sodnikov in sedem vitezov, ki ima častni viteški naziv. Viteški naziv imajo: Fedor Pirkmajer, dolgoletni direktor Slovenske poslovne skupnosti za vinogradništvo in vinarstvo; dr. Jože Colnarič, mariborski univerzitetni profesor in avtor več strokovnih knjig; Ivan Borko, vinogradnik, vinar in kletar; Jani Genc, dolgoletni direktor Ptujске kleti; Boris Beloglavec, vinogradniški strokovnjak iz Maribora; pater monsinjor Mirko Puhler, minorit in Karl Recer, direktor Vina Brežice.

SREČANJA VITEZOV VINA

Na avstrijski državni praznik, 26. oktobra, se vsi zaprišeženci udeležijo osrednje redovne slovesnosti v Eisenstadtu. Pred slabim mesecem pa so bili na mednarodnem kongresu v Peči na Madžarskem.



Steklenici nagrajenega avstralskega vina



Območja slovenskih vinskih turističnih cest

- VTC 1 Briška
- VTC 2 Vipavska
- VTC 3 Kraška
- VTC 4 Istrska
- VTC 5 Belokranjska
- VTC 6 Podgorjanska
- VTC 7 Dolnjedolenjska
- VTC 8 Gornjedolenjska
- VTC 9 Bizeljsko-sremiška
- VTC 10 Šmarsko-virštanjška
- VTC 11 Haloška
- VTC 12 Ptujška
- VTC 13 Osrednja slovenjgoriška
- VTC 14 Ormoška
- VTC 15 Jeruzalemska
- VTC 16 Radgonsko-kapelska
- VTC 17 Podpohorska
- VTC 18 Mariborska
- VTC 19 Gornja slovenjgoriška
- VTC 20 Lendavska

VINSKI AVTOBUS

V poletnih mesecih bo Ljubljano in Vipavo povezoval vinski avtobus.

VINOTEKA NA GORIČKEM

Branka in Jože Grabar iz Sela na Goričkem nenehoma uvajata novosti. Gostom svoje gostilne 'K rotundi' postrežeta s kvalitetnimi vini in hrano. Zdaj urejujeta vinoteko *Gorička klet*, ki jo bosta uradno odprla 4. julija, ko bosta praznovala tudi deveti rojstni dan svoje gostilne.

SOD JE VREDNO LEPO OKRASITI

Ptujski kletarji še vedno prisegajo na lesene sode. V njih negujejo pet milijonov litrov sladke kapljice, ki zraste predvsem v Halozah. Življenska doba soda je 70 let, zato ga je vredno tudi lepo okrasiti: na dvanajstih ptujskih sodih je vinske motive izrezljal ljubiteljski rezbar Rado Braučič iz Ormoža.

HALOZE

Z vinogradi je obloženih dobrih 30 kilometrov Haloz v dolžino in kakšnih šest do deset v širino. V Halozah se obiskovalcem zazdi kot da niso več v 20. stoletju, saj so s svojo nerazvitostjo še precej mirne in čiste in pravijo, da se tukaj zdi, da se je čas ustavil.

OD RATEŽA DO ČATEŽA

Dobrih tri tisoč članov Zveze društev vinogradnikov Dolenjske je vključeno v promocijo *Dežele cvička* in ta trenutek razmišljajo o vinskih cestah, ki bodo s svojo celovito ponudbo pritegnile več obiskovalcev.

ZA KULTURO PITJA VINA - PO PAMETI GA PIJMO!

Idejni projekt za slovenske vinske ceste je nastal leta 1992 in gostinci pravijo, da ne želijo, da vinske ceste po Sloveniji postanejo kraj, kjer bi se pijančevalo; narediti morajo vse, da bodo z njimi vzgajali kulturno pitje vina.

MICROSOFT WINE GUIDE ZA LJUBITELJE VIN

V teh dneh je izšel Microsoft Wine Guide, interaktivni multimedijiški vodnik po svetu vin na CD ROM. V njem je predstavljenih več kot 6.000 vin in skoraj 60 najslovičnejših vinskih območij na svetu. Z nasveti in razlagami pomaga eden največjih poznavalcev vin Oz Clarke. Vodnik ima več delov, svetuje pravo izbiro vina ob različnih priložnostih in jedeh. V oddelku "vse o vinu" si lahko uporabnik privoščil interaktivni ogled vinograda in zidanice.

TUDI V MARIBORU BODO TOČILI NAJBOLJŠA VINA

Mariborski festival Lent '95 bo letos že tretjič potekal od 23. junija do 9. julija. Zvrstilo se bo sto prireditev, pričakujejo četrtilijona obiskovalcev. V sklopu festivala bodo med drugim nastopili tudi folkloristi iz Samoe, Cookovih otokov, na sporedu bo Jazz festival, osrednje prizorišče festivala Lent '95 bo gotovo plavajoči oder oziroma tribuna pri Vodnem stolpu, ki bo lahko sprejela kar tri tisoč gledalcev. Tam bo med drugim tudi mariborska Opera in balet uprizorila Traviato in Rigoletta. Oder pri stari trti bo rezerviran za jazziste, za svetovno uveljavljena White Eagle Blues Band in Paul Bley Trio. Oder v Dravski ulici pa bo namenjen rocku. popu in šansoni, pa mehiški in ruski noči.

MEDŽUGORJE

Gospa - Mati božja se je prikazala v Medžugorju s sporočilom za mir, na meji Hrvaške in Bosne in Hercegovine deset let pred začetkom današnje vojne, točno na dan sv. Janeza Krstnika - 24. junija 1981, vendar pravijo v Medžugorju, da je izrazila željo, da se njeno prikazovanje slavi vsako leto 25. junija. Letos so v Medžugorju za ta dan, ob 14-letnici, pripravili posebno proslavo in te dni se stekajo v ta sveti kraj v Hercegovino ogromne množice ljudi iz celega sveta, tudi skupine in posamezniki iz Avstralije in Slovenije. Tako imenovani "mimohod miru", s katerim so pričeli leta 1992 je postal zdaj že tradicija in tako bodo šli v mimohodu tudi letos z molitvijo in pesmijo od Humca do Medžugorja, kjer bo svečana maša. Lani je bilo tam okrog 70.000 ljudi, letos jih pričakujejo dosti več.

ŽENEVA

Na pobudo ambasadorja pri sedežu ZN, dr. Beblerja, je Slovenija poklonila Mestu in Republiki Ženevi skulpturo znanega slovenskega kiparja Oskarja Kogoja "slovenskega konja". Postavljen bo v parku Rappart ob jezeru. Ta postavitev naj bi ovekovečila sprejetje Slovenije v Mednarodno trgovinsko organizacijo (OMC). Svečano odkritje bo v sredo, 28. junija.

Še isti večer bo ob 50. obletnici ustanovitve Združenih narodov svečana otvoritev Slovenske sobe v palači ZN. Prostor bodo opremila slovenska podjetja. Nastopil bo Koroški oktet iz Slovenj Gradca.

LONDON

Doslej največja predstavitev slovenske umetnosti v Londonu se bo začela 21. junija z angleško premiero drame Evalda Flisarja *Kaj pa Leonardo?* Na sporedu bo še literarni večer osmih slovenskih pisateljev, večer slovenske kratke proze, bralna predstava Flisarjeve drame *Tristan in Izolda*, razstava sodobnih slovenskih likovnih umetnikov, predstavitev novejšje slovenske video produkcije in drugo. Razstavo bo odprl slovenski minister za kulturo Sergij Pelhan.

WASHINGTON

Konrad Mejač je bil 30 let vodja slovenske redakcije oddaj *Glas Amerike* v Washingtonu. Lansko leto, ko so hoteli ukiniti oddaje v slovenščini, je napisal 66 pisem vodilnim članom kongresa, predsedniku Clintonu, podpredsedniku Goru in zunanjemu ministru Christopherju. S tem je dosegel, da so predlog za ukinitve znova preučili in obdržali slovenske oddaje, to pot prek krajevnih radijskih postaj, med njimi Ognjišča. Pri tem prizadevanju so sodelovali še drugi, med njimi tudi dr. Edi Gobec.

PITTSBURGH

Slovenski inovatorji so se letos prvič predstavili na svetovnem sejmu inovacij INPEX v Pittsburghu. 930 inovatorjev iz 38 držav je predstavilo 1.520 izumov in inovacij ter več kot 3.000 različnih ponudb prodaje licenc. Slovenija se je predstavila s katalogom slovenskih inovacij in izumov, 11 inovatorjev pa je pripravilo 13 ponudb za poslovno sodelovanje z ameriškimi poslovnimi. Marijan Stele je dobil zlato medaljo organizatorja za najboljšo predstavitev inovacij na sejmu. Franc Birtič je v kategoriji gradbeništva in bivalnih izdelkov klub hudi konkurenci (126) prejel tretje najvišje priznanje - bronasto plaketo. Za svoj patentno in modelno zaščiten izdelek hitro sestavljivi prenosni bivalnik je dobil še zlato odličje, kar je že njegovo peto mednarodno priznanje.

DRUŠTVO PRIJATELJEV SLOVENSkih KRŠČANSkih DEMOKRATOV (SKD) - MELBOURNE sporoča

V nedeljo, 11. junija 1995 se je zbralo na prvem občnem zboru lepo število prijateljev SKD. Izbran je bil novi odbor: Ivan Mejač - predsednik, pater Valentin Bazilij - tajnik, Tone Urbas - blagajnik, člani odbora - Simon Špacapan, Ljubo Pirnat, Tone Brne in Tine Šuštarčič. Društvo bo še naprej moralno podpiralo SKD, se zanimalo za njihov program delovanja in bo s to slovensko stranko tudi v rednih stikih.

LE MOND

O režiserju Kusturici, ki je prejel v Cannesu "zlato palmo" za film *Underground* (o balkanskih razmerah) smo pisali v prejšnji številki Glasu Slovenije pod rubriko "Iz dnevnika urednice". Toda zadeva Kusturica še na veliko odmeva po svetovnih časnikih... *Goljufija s Kusturico* - pod tem naslovom je v *Le Mondu* objavil svoj članek znani francoski filozof in urednik revije *Le messager europeen* Alain Finkelkraut, ki med drugim piše: "Zirija v Cannesu je hotela z nagrado odlikovati ustvarjalca z bujno domišljijo. A v resnici je počastila servilnega ilustratorja kičastih in kriminalnih klišejev. Povzdignila je rock'n'rollovske, postmoderno, trendovsko, amerikanizirano verzijo najbolj lažnive in blebetave srbske propagande, posneto v Beogradu. Sam hudič si ne bi mogel izmisliti bolj krute osramotitve Bosne in grotesknjšegega epiloga zahodnjaške ležernosti in nesposobnosti." Finkelkraut je tudi edini, ki je reagiral na Kusturičevo stigmatiziranje Slovencev, saj v istem članku povzema tako njegovo pisanje v *Liberationu* pred štirimi leti, ko je Kusturica za slovenske sanje proglasil željo po avstrijskem hlapčevstvu - konjušništvu (op.u.: v *Melbournu*, pa ga je tiste čase citiral srbski novinar na *SBS radiu*, ki je temu pridal še 'simpatično' pesem o slovenskih konjušarjih). Obsodil je tudi Kusturičeve razlage dejstev in tragedij na Balkanu ter blatenje Slovenije, Hrvaške in še posebej Bosne. *La Stampa* pa je Kusturico označila kot prevaranta in ponarejevalca dejstev. Predstavniki italijanskih radikalov v Evropskem parlamentu Marco Pannella pa je Evropsko komisijo in Francijo obtožil, da sta s Srbijo sofinancirali Kusturičev film, saj je "nedopustno, da EU financira film skupaj z državo, ki je pod mednarodnim embargom in ki je EU tudi ni priznala".

ŽENEVSKE NOVICE

Slovenski časnik izhaja tromesečno, izdaja ga Združenje Ženevskih Slovencev, ureja pa B. Zega, ki je v najnovejši, junijski številki (prispela je tudi do nas) končal svoj uvodnik z besedami: "Nek cinik je zapisal, da med Slovenci ne bo prišlo do sprave preje kot pod zemljo. Ker nam nekaterim ni več predaleč dotlej, bodimo optimisti. Mladim pa - vso srečo! Če je že pot do politične zrelosti dolga, pa naj pri tem vsaj čimprej prevlada iskanje tistega, kar nas Slovence druži, pred tistim, kar nas razdvaja."

SLOVENEK

Ob parafiranju pridružitvenega sporazuma med Slovenijo in Evropsko Unijo (EU) piše Marjeta Šimunič: Končal se je strokovno morda najzahtevnejši proces. Naslednji korak bo podpis, v najboljšem primeru šele oktobra. Na julijski sestanek zunanjih ministrov EU namreč ni preveč računati, predvsem zaradi prevodov v vse uradne jezike...temu se pridružujejo težave v slovensko-italijanskih odnosih: Rim je sporočil, da sporazuma ne bo podpisal, dokler ne bodo rešena dvostranska vprašanja glede optanških zahtev. Pojavljajo pa se tudi zahteve drugih članic EU, naj Slovenija prilagodi svojo zakonodajo o pravicah tujecev do nepremičnin evropski, kar v pridružitvenih procesih ni bilo postavljeno nobeni drugi državi.

DELO

Boris Šuligoj: Avtor analizira tezo, po kateri naj bi koprsko pristanišče v prihodnosti zavrlo razvoj tržaške cone 'off shore' in s tem povzročilo motnje "že tako slabotnemu gospodarstvu Furlanije-Juljske krajine". V takšni tezi, po avtorjevem mnenju leži temeljni nesporazum, saj Italija Slovenije ne obravnava kot enakovrednega partnerja. Podobno je z nakupom nepremičnin, saj je ita. trg tudi zaprt slovenskim kupcem. "Evropski pogajalci so začutili, da so Slovenci dokaj mehki pogajalci, kaže kot da bi bili pripravljene sprejeti prav vsak pogoj, samo da bi se potem hvalili s članstvom v Evropski Uniji. Vsi primeri kažejo na pretirano slovensko ponižnost in ustrežljivost, ki presega meje dobrega okusa, hkrati pa meje enakopravnega medsebojnega vedenja..."

ADRIA AIRWAYS NOW IN AUSTRALIA

OFFERING THE FOLLOWING RETURN AIRFARES

US\$

FRANKFURT	LJUBLJANA	\$220
ROME	LJUBLJANA	\$220
ZURICH	LJUBLJANA	\$220
LONDON	LJUBLJANA	\$275
MUNICH	LJUBLJANA	\$165
VIENNA	LJUBLJANA	\$165

FRANKFURT	LJUBLJANA-SKOPJE	\$400
MUNICH	LJUBLJANA-SKOPJE	\$400
LONDON	LJUBLJANA-SKOPJE	\$400
VIENNA	LJUBLJANA-SKOPJE	\$400
ZURICH	LJUBLJANA-SKOPJE	\$400
ROME	LJUBLJANA-SKOPJE	\$400

FRANKFURT	LJUBLJANA-TIRANA	\$350
MUNICH	LJUBLJANA-TIRANA	\$350
LONDON	LJUBLJANA-TIRANA	\$350
VIENNA	LJUBLJANA-TIRANA	\$350
ZURICH	LJUBLJANA-TIRANA	\$350
ROME	LJUBLJANA-TIRANA	\$350

MORAY TRAVEL COMPANY
Suite 13, 115 Pitt Street
PIBA HOUSE - SYDNEY NSW 2000
PHONE: 008 818 002
231 6899

NEWS FLASH



**DVAJSET LET
SLOVENSKEGA
PROGRAMA NA SBS
RADIU**
Pisze Martha Magajna

Pretekli teden je uprava SBS Radia v Sydneyu povabila zastopnike vseh slovenskih organizacij in znane javne delavce v slovenski skupnosti v Sydneyu na posvet o programu slovenskega jezika na SBS Radu - Sydney.

Minilo je že 20 let, odkar so se etnični programi na radu Koordinationa programa za SBS, ga. Olya Boogar in več zastopnikov uprave SBS-a, ki so se udeležili posveta, so odgovarjali na veliko vprašanj, ki so zanimala našo skupnost. Tako smo izvedeli, da uprava SBS resno upa, da bodo z uporabo nove tehnologije dobili veliko več radijskega časa, tako, da bi vsaka jezikovna skupina lahko dobila zase veliko vprašanje, kje dobiti denar, da bi plačali tudi te radijske delavce, ki naj bi ta dodatni čas napolnili s programom. Izvedeli smo tudi, da uprava SBS-a dela na črte za strokovne tečaje, kombinirane s prakso, ki naj bi pomagali vzgojiti novo generacijo radijskih delavcev. Velik del naše skupnosti misli, da bi lahko vsaka dobro izobrazena oseba s tekočim znanjem slovenske in v znanem jeziku delo sama izpolnila prijava in naslednje nedelje je slovenska oddaja že njena in da če se vse to ne zgodi, da je za to osebno odgovorna koordinatorka slovenskih oddaj, Ga. Boogar nam je pojasnila, da je dobro znanje svetovnih in še posebej slovenskih političnih in družbenih razmer, znanje dela in razmer v slovenski skupnosti v Avstraliji, sposobnost in po možnosti praksa pri postopovanju programa, splošne novinarske sposobnosti pri zbiranju in poročanju novic, sestavljanje programa in ne nazadnje volja in sposobnost za trdo delo. Radijski delavci pri SBS-u, še posebej pri manjšem jezikovnem programu kot je slovenski, nimajo asistentov in morajo skrajšati celotno delo opravi sami. To delo vsebuje vse - od izbiranja in prevajanja svetovnih novic v slovensčino, udeležba in poročanje o dogodkih v slovenski skupnosti, pošiljanje in prejemanje poročil in novic iz drugih krajev, sestavljanje programa, prenašanje glasbe in izkasta na zvočne trakove in na koncu rezanje in sestavljanje trakov v program, ki mora biti skupa z živimi telefonskimi pogovori in poročili natančno do sekunde ravno prav dolg. Prav gotovo sem še na marsikaj pozabila, saj sem vse našela le kot opazovalka (in zato prosim Marzio in Elico, da mi oprostita).

Povedali so nam tudi, da obvestila o smrtih slujah oziroma pogrebih in čestitke za rojstne dneve niso odvisne od dobre volje napovedovalke, temveč so po pravih SBS zelo nezaheljene, po vsej verjetnosti pa v bližnji bodočnosti tudi prepovedane, kar se je v naslednjih dnevih, po posvetu, tudi zgodilo in zato se ne jezite na Marzio in Elico, če jima ne bo dovoljeno sprejemati takih objav in čestitk.

Posveta so se udeležili tudi zastopniki naše mlajše generacije in sprejeto je bilo splošno mnenje, da naj bi se v primeru razširitve slovenskega programa na radu nekaj casa posvetilo potrditve mlajše generacije. Ravnotičje v slovenski skupnosti zmanjšuje, število angleško govorečih pa narašča (prvi jezik naše mladine je angleški). Pred kratkim je dejal poročevalec iz slovenske časopise, poslušati slovenski radio, obiskovati kar je slovensko in tudi sami se moramo tega držati, torej čitati, ustanojiti, da govorimo slovensko med seboj, otokom je treba že v mladih letih vcepiti ljubezen do vsega slovensko človeka in v ta veljajo prav gotovo tudi za rojake v Trstu in na Korškem in ta veljajo prav gotovo tudi za nas.

KOMPAS HOLIDAYS D.D.
Slovenska cesta 36
61000 Ljubljana, Slovenija
Fax: + 61 219 111

**SPECIAL OFFER
RENT A CAR IN SLOVENIA**

Regular pick up and drop of the vehicles in Ljubljana Airport. Working hours 8 a.m. till 8 p.m. daily, Sunday 8 a.m. till 12 noon, except when reservation is booked in advance, there will be somebody in office waiting for arrival

In USD

GROUP	T Y P E	WEEKEND*	1-7 DAYS PER DAY	8/14 DAYS PER DAY	15/21DAYS PER DAY	22 DAYS PER DAY
A	SUZUKI MARUTI	81.00	35.00	32.00	29.00	26.00
B	RENAULT R-5	104.00	43.00	39.00	35.00	32.00
C	CITROEN AX VW POLO	116.00	49.00	45.00	41.00	37.00
D	SUZUKI SWIFT 5D	126.00	53.00	49.00	44.00	40.00
E	SUZUKI SWIFT SEDAN 4D	136.00	57.00	52.00	47.00	42.00
F	SUZUKI SEDAN 16 V AUTOMATIC	161.00	67.00	62.00	57.00	51.00
G	TOYOTA CARINA HB 5D	216.00	89.00	81.00	74.00	67.00

*WEEKEND PROGRAM IS FRIDAY NOON TILL MONDAY MORNING 8.30 a.m.

All prices include unlimited mileage, CDW and theft and 15% local tax. They do not include personal accidental insurance. Delivery of the vehicle to Ljubljana hotels or railway station and hotels in Bled is USD 20 nett per vehicle in and same amount if dropping the vehicle in above places.

Sincerely yours
Kompas Holidays D.D.
Janko Stebej/Alenka Breznik

OGLAS

**SLOVENSKA DRUŠTVA, VERSKA SREDIŠČA,
ORGANIZACIJE IN POSAMEZNIKI**

Razglednice - umetniško delo naše avstralske slovenske slikarke naivnega slikarstva Stephanie Jakovac (fotografiji dveh razglednic sta v našem časniku: "Sunflowers of my home" in "This is our land") lahko naročite pri Stephanie

na telefonski številki: 060-402 990

ali na naslov: S.J. 4 Nordspan Drive, Wodonga,
VIC 3690.

S Stephanie se lahko pogovorite tudi o nakupu njenih slikarskih del.

OBVESTILO

**Spoštovane bralke, dragi bralci
Glasu Slovenije**

Leto je naokoli in kot je razvidno iz datuma na vaši kuverti, v kateri vam pošiljamo časnik, večini naročnikov poteče naročnina 30. 6. 1995. Da bi nam olajšali skrbi, delo in nepotrebne stroške, vas vljudo prosimo, da poravnate naročnino za naslednje leto čim prej.

Naročniki na Glas Slovenije ostajate do preklica!
Zahvaljujemo se vsem naročnikom, ki so naročnino (že tako zgodaj) poravnali.

Uprava

**TEČAJNA LISTA - slov. tolarjev (SIT)
Junij 1995**

DRŽAVA	VALUTA	NAKUPNI	PRODAJNI
Avstralija	1 AUD	82.5180	83.0146
Nemčija	1 DEM	81.0708	81.5587
ZDA	1 USD	114.8125	115.5035
Srednji tečaj hrvaške kune: 2258.4459 SIT za 100 kun			

**VELEPOSLANIŠTVO REPUBLIKE SLOVENIJE
EMBASSY OF SLOVENIA**

Advance Bank Centre-Level 6, 60 Marcus Clarke street, Canberra City, tel.: (06) 243 4830 fax: (06) 243 4827. Pisma in drugo pošto pošljite na naslov: Embassy of Slovenia, P.O.Box 284, Civic Square, Canberra ACT 2608.

Veleposlaništvo je odprto vse delovne dni od 9.00-17.00 ure; uradne ure pa so od 10.00-14.00 ure. Odpravnik poslov: Aljaž Gosnar; upravno konzulami referent: Tina Omahen.

**KONZULAT REPUBLIKE SLOVENIJE
AVSTRALIJA (NSW in VIC)**
Častni konzul Alfred Brežnik
Obisk urada izključno po dogovoru
(By appointment only)
tel.: (02) 314 5116;
fax: (02) 3996246

Poštni naslov:
P.O.Box 188 Coogee NSW 2034

**KONZULAT REPUBLIKE SLOVENIJE
NOVA ZELANDIJA**
Častni konzul Dušan Lajovic
Eastern Hutt Road, Pomare, Lower Hutt
(Wellington),
tel.: (04) 567 0027, fax: (04) 567 0024
Poštni naslov: P.O.Box 30247 Lower Hut, NZ
Poštni naslov v Avstraliji:
P.O.Box 5 Smithfield NSW 2164
tel.: (02) 604 5133; fax: (02) 604 009

KONZULAT AVSTRALIJE

Častni konzul Viktor Baraga
Dunajska 22, LJUBLJANA 61 000, SLOVENIJA
Telefon: + 61/ 1327 341
Fax: + 61/ 1331 052

ŠE JE ČAS DA CERTIFIKATE ZAUPATE KREKOVI DRUŽBI

SPOŠTOVANI ROJAKI!

Kot zagotovo veste poteka v Sloveniji proces lastninjenja slovenskega premoženja. Državljeni Slovenije so tako prejeli v obliki certifikatov (privatization shares) 20 % dosedanjega družbenga premoženja. Do tega premoženja v obliki certifikatov pa ste upravičeni tudi Vi spoštovani rojaki v tujini in to tudi v primeru, če imate dvojno državljanstvo.

Certifikate lahko vložite v Krekovo investicijsko družbo (Investment fund), katero upravlja Krekova družba za upravljanje in katere ustanovitelji so cerkveno pravne osebe. Struktura lastnikov je približno enaka kot pri ustanovitvi Krekove banke.

Z vložitvijo certifikata v Krekovo investicijsko družbo postanete delničar te družbe. S certifikati pa Krekova družba kupuje delnice perspektivnih slovenskih podjetij. V podjetjih želimo kot lastniki izboljšati njihovo poslovanje in jih usposobiti za poslovanje na tržnih principih. Podjetja bodo na ta način ustvarjala dobiček, kar bo omogočalo hitrejši gospodarski razvoj, boljše delovne pogoje zaposlenih, večje možnosti za zaposlovanje in istočasno boljše življenske pogoje za slovenske družine. Prizadevali si bomo, da bomo v Krekovem in cerkvenem duhu vplivali na pomembne gospodarske in politične odločitve, ki bodo v korist slovenskega človeka.

Krekova družba je že sedaj po številu zbranih certifikatov ena od največjih v Sloveniji. Želimo pa biti še večji in še pomembnejši in tako odločilneje poseči v gospodarsko in etično prenovo mlade Slovenije. Prepričani smo, da je proces lastninjenja enkratno dejanje in tako velika priložnost za spremembo gospodarskih in še posebej političnih razmer v Sloveniji. Zagotovo je zelo pomembno, da s premoženjem ne bodo upravljale samo strukture iz preteklega režima.

Po vsem, kar smo navedli želimo, da tudi slovenski rojaki po svetu izkoristijo pravico do lastninskega certifikata. S tem si zagotovite delnice Krekove investicijske družbe v znesku, ki je odvisen od starosti z dnem 05. 12. 95 (100.000 SIT do dopolnjenega 18 leta starosti, 200.000 SIT do dopolnjenega 23 leta starosti, 250.000 SIT do dopolnjenega 28 leta starosti, 300.000 SIT do dopolnjenega 38 leta starosti, 350.000 SIT do dopolnjenega 48 leta starosti in 400.000 SIT nad 48 leti starosti). 400.000 SIT premoženja na dan 05. 12. 95 pomeni danes, če upoštevamo inflacijo, oca 5000 USD. Iz naslova delnic boste letno prejeli dividende, čez 2 leti pa jih bo na Ljubljanski borzi (Ljubljana Stock Exchange) mogoče tudi prodati. Hkrati pa boste z vpisom delnic, tako kot vedno doslej, prispevali svoj delež k željenim spremembam v domovini.

Čutimo dolžnost, da informiramo Slovence po svetu in jim svetujemo, da dano priložnost izkoristijo. V kolikor to ne store, prepustijo to premoženje neizkoriščeno državi, ki pa je praviloma slab gospodar.


Postopek za vpis certifikatov je dokaj preprost. Izpolnite pooblastilo s katerim pooblaščate Krekovo družbo za upravljanje za odprtje vašega certifikatnega računa in vpis certifikatov v Krekovo investicijsko družbo *Klas* (pooblastila so na voljo tudi na slovenskih konzulatih, v slovenskih centrih St. Raphael, St. Cyril & Methodius in Holy Family Slovene Mission), pooblastilo na konzulatu overite in ga pošljete na **Krekovo družbo za upravljanje, Gregorčičeva 37/1, 62000 Maribor**. S tem nam omogočite, da mi za Vas uredimo odprtje certifikatnega računa in vas vpišemo kot delničarja Krekove investicijske družbe, kar vam bomo po pošti tudi potrdili.

Naša zadnja investicijska družba bo zbirala certifikate do septembra tega leta. Ker ni več veliko časa, Vam svetujemo, da pohitite in da storite ta pomemben korak zaradi vas in zaradi vaših potomcev.

Veseli bomo, če se boste tudi vi pridružili 80000 Slovincem, ki so nam že zaupali svoje premoženje v upravljanje. Za nadaljne informacije smo na voljo na tel. 386 62 20 191 in 386 62 221 588, kontaktna oseba HORVAT Jože.

Prisrčen pozdrav iz domovine!

Predsednik posloводства KDU
Milan GERIČ, dipl. oec.

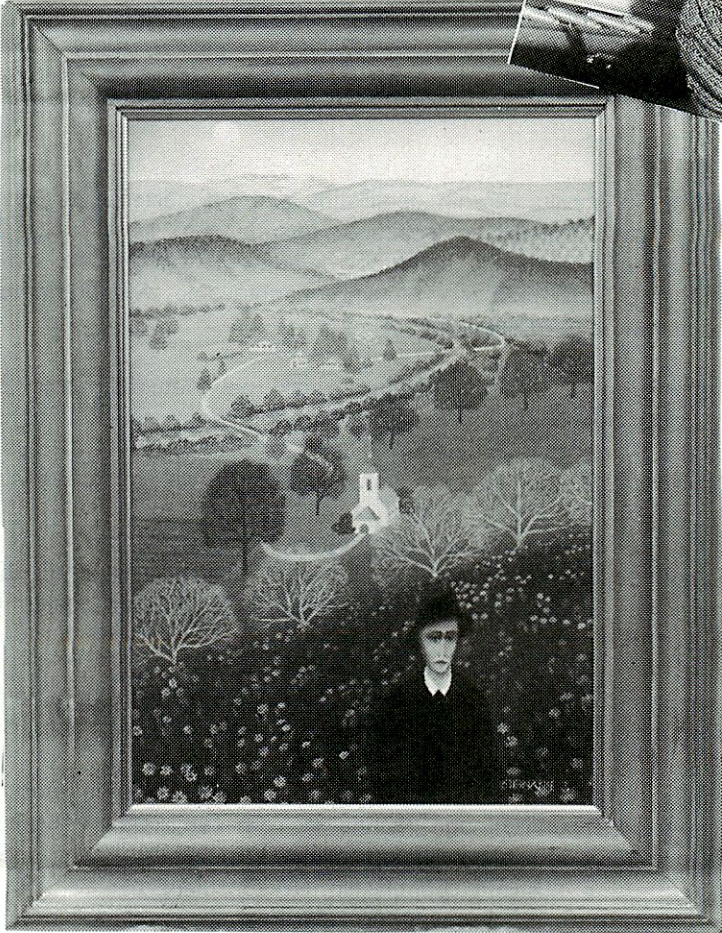
**KREKOVA POOBLAŠČENA
DRUŽBA ZA UPRAVLJANJE**
d.o.o.
Slovenskov trg 18, Maribor

Predsednik nadzora KDU
Predsednik UO Krekove banke
Mirko KRAŠOVEC, dipl. teolog

STEPHANIE JAKOVAC
AN ARTIST WITH PERSONAL NAIVE EXPRESSIONS
INSPIRED BY LOVE, PEACE AND HOPE...

Born to Croatian parents, Stephanie spent her childhood and youth in the beautiful Alps and forests of Slovenia. It is this setting that instilled her artistic inspirations. She completed a window dressing course in Ljubljana, the historic capital of Slovenia. There she studied art history and received her basic art knowledge. As part of her schooling she attended many art exhibitions in Europe. Overwhelmed by the works of the old masters and that of many naive artists, her artistic aspirations developed.

- Slovenia, Ljubljana
- 1969 - 1973 Window dressing school - Australia
- 1974 - 1977 Freelance Artist
- 1979 - 1980 Full time commercial artist (badge designing)
- 1980 - 1993 Commercial artist/graphic artist
- 1993 - 1995 Part time art teacher at Border Christian College - Albury NSW



Stephanie arrived to Australia in 1973 and for five years worked as a commercial artist designing badges. She settled down to a family life in Albury-Wodonga. Her love and desire for art developed more intensely. She is currently exhibiting in many regional and city exhibitions. Stephanie's 'naive' style paintings are well accepted and patronised.

Stephanie's naive work in oil often portrays memories from the past. She observes people from a distance and yet is able to take a close look at their relationship. Her world is a dream of struggle, of peoples frantic efforts to resolve their tensions, between new and old, love and hatred, guilt and forgiveness.

Stephanie has won numerous awards for her paintings. She is the winner of the 1993 Albury Scots School Fine Arts Festival Westpac Aquisitive Art Prize.

She also received the first prize of \$ 1000.00 in the Holbrook Rotary Art Exhibition Stephanie's paintings are respected by many naive art lovers.

She has been exhibiting succesfully in many regional art exhibitions as well as privately organized solo and group exhibitions.

In June 1993, Stepahine accepted an invitation to attend an artist's colony in Slovenia. She then held a solo exhibition in Ljubljana. She will also participate next year in the months of April, May and June at the Visual Art Exhibition in Slovenia.

Her work continues to attract attention!

- Member of the Albury Wodonga Artists Society.
- Friend of the Albury Regional Art Gallery.

"Farewell to my valley"



"Days to ponder upon"



"This is our land"

NEWS FROM SLOVENIA

STA English Service and SLO Weekly



European Union (EU) and Slovenia — green Light for Slovenia. Foreign Ministers of the EU gave green light for initialing an association agreement between Slovenia and the EU in Luxemburg on June 12. But the Ministers are not expected to adopt any decision concerning Slovenia's participation at the EU summit which is to take place from 26 through 27 June in Cannes.

*

Speaking about the relations with Croatia, Slovenian president Milan Kučan said, that he is optimistic since recent talks between Premiers Drnovšek and Valenitič at Otočec were successful. He also announced that there will shortly be an official meeting. Slovenia and Croatia have the same long-term goals, he said.

*

Slovene President Milan Kučan held a lecture on the relations between Slovenia and the European Union, the future of European integration processes, and the current events in the Balkans, primarily in Bosnia-Herzegovina. Kučan gave the lecture on the Bilkent university in Ankara during the second day of his visit to Turkey.

*

The Medical Faculty of Ljubljana organized a seminar on the preparation and clinical use in the field of immunology and a celebration of the 50th anniversary of organized blood transfusion in Slovenia. Several Slovene and foreign experts took part in the seminar. At the celebration doctors, nurses and experts were awarded special diplomas for their contribution to the development of transfusion medicine in Slovenia, and for successful work in the area of transfusion medicine.

*

Slovene Prime Minister dr. Janez Drnovšek received the Archbishop of Ljubljana and Slovene Metropolitan dr. Alojzij Šuštar to discuss the open questions between the government and the Church. They tackled the issue of denationalization and especially the much disputed problem of restitution of large areas of forests (now in public ownership) to the Church. They spoke about preparations for the visit of Pope John Paul II. next year.

*

Slovenia is becoming increasingly attractive for foreign investors and lies in third place for per-capita foreign investment, behind Hungary and the Czech Republic. Experts believe that Slovenia's advantage lies in the fact that it has a better educated and trained workforce. Slovenian labour is cheaper than in the west.

*

Foreign investment in Slovenia. The biggest foreign investors in the Slovenian economy are the Germans, followed by the Austrians, Italians and French in that order. Germany has around DEM 720 million of direct investment, accounting for 45 % of the total. Austrian investments stand at DEM 332 million (20%), Italian investments at DEM 257 million (16%) and French investments at DEM 115 million (7%).

*

Leaders of the three Slovene ruling coalition parties - The Liberal Democracy of Slovenia (LDS), the Slovene Christian Democrats (SKD) and the Associated List of Social Democrats (ZLSD) - signed an adjustment amendment to the draft budget for 1995. The parties of the ruling coalition agreed that the total amount of expenses of the 1995 budget would not surpass SIT 510.865 billion (US\$ 4.458 billion approximately).

SLOVENIA

CUISINE



The quality of Slovenian wines compares favourably with some of the world's best, Slovenes having a similar wine-growing tradition to the French, the Italians or the Spanish. Slovenia lies at the centre of the European wine-growing belt, at the same latitude as Burgundy and Bordeaux. Its geographical diversity and varied climatic conditions make for a wide choice of wine, from typical central European quality white wines to late harvest wines with their characteristic taste of the noble grape fungus Botrytis. Mention must also be made of the dark red wines of the coastal tracts and pleasantly fresh, reddish young wines with their fruity, flavour from the continental regions. Not forgetting, of course, the excellent vintage wines, stored for years, decades even, especially those kept in the famed Slovenian oak casks.



Slovenia is a wealth of dishes and drinks which appeared over the centuries at the meeting point of the Alps, the Mediterranean and the Pannonian cultures. Slovenia's range of culinary creations features a wealth of flour-based foods and bread, which is represented in the north-east of the country by the most diverse roll cakes, gibanica, kvasenica (a yeast cake) and posolonke (savoury). These specialities are complemented by the best white wines.

Various meat dishes are served throughout the country, in particular two specialities: sausages and salamis - products of pork and prosciutto, air dried pork from the Karst, served with the ruby-red Teran wine. The western part of Slovenia is distinguished for its other varieties of red and white wines, and in particular for its range of culinary specialities based on combinations of meat, fish and vegetables. This part of Slovenia is also a home to the culture of olive trees and olive oil.

In the south-eastern part of Slovenia a special place is taken by the "Dolenjski Cviček", a red wine with an acidic flavour, light and low in calories. In addition to cheese, smoked meat and meat products, the Alpine part of Slovenia is famous for its roll-cakes and strudels, which are made from dough and the most varied fillings. In addition to the excellent wines, there are the strong liquors, which Slovenes distil from apples, pears, honey, bilberries, plums and cherries.

It might just happen, that while you are staying in our country someone will totally spontaneously invite you to their table with a casual: "Pridite na kupico! (Come and have a drop!)"





euro
international pty.ltd.

EURO FURNITURE

Wide range of colonial furniture from Slovenia

Dining Settings Bentwood Chairs
Rocking Chairs Modern Bedrooms

Available at all leading furniture retail stores

EURO TRADING

Trading with Slovenia in chemical commodities, pharmaceutical products, metals, machinery, sporting equipment, food products and a variety of other products

SHOWROOM ADDRESS:

3 Dalmore Drive
Scoresby VIC 3152
Ph.: (03) 764 1900
Fax: (03) 764 1461

SYDNEY BRANCH:

2 A Bessemer Street
Blacktown NSW 2148
Ph.: (02) 671 5999
Fax: (02) 621 3213



A KONCU SE NASMEJTE...

"Kakšen stavek je: V hiši ni več vina?"
"To ni stavek, to je nesreča."

"Voda. Vsi na krov. Stroji stop. Vključite črpalke.
Pripravite čolne."

"Janko, ali si ti ne bi mogel enkrat umiti noge tako kot vsi drugi?"

"Poglej, kako nebeško modro nebo je tam daleč."
"Saj ni čudno, tam spodaj je pivovarna."

"Koliko mi ponujate za ta rabljeni avto?"
"Odvisno od tega, ali ima poln bencinski rezervoar."

V Ljubljani je megla. "Kje je Ljublanica?"
"O, to pa vem. Šest korakov za menoj, ker sem bil pravkar v njej."

ĀODOVNĀKI

Janez Krstnik



Alojzij



Peter in Pavel



VSE NAJBOLJŠE

Cena posamezne številke \$ 2.00; letna naroĀnina \$ 50.00;
polletna \$ 30.00; letna naroĀnina za prekomorske drĀzave
vkljuĀno z letalsko pošto \$ 100.00

GLAS SLOVENIJE
ZaloĀnik: ZaloĀba Glas

Ustanovitelji:

Stanka GregoriĀ, Alfred BreĀnik, Dušan Lajovic in Štefan Merzel
Upravni odbor:

Alfred BreĀnik, Dušan Lajovic in Stanka GregoriĀ

Uredništvo - glavna in odgovorna urednica, tehniĀno oblikovanje,
priprava strani:

Stanka GregoriĀ, 4 / 316 Dorset Rd. Boronia 3155, Melbourne, Avstralija
Telefon-fax: (03) 762 6830

ObĀasni sodelavci:

Dr. Stanislav Frank, Draga Gelt, JoĀica Gerden, Lojze Košorok, Marth
Magajna, Vinko Rizmal in JoĀe Zohar

Logo: Frances Gelt; Distribucija: S.Z. GregoriĀ

Informacije: STA (Slovenska tiskovna agencija), obvestila Veleposlaništva RS
v Canberri in Konzulata RS v Sydneyu, Delo, Slovenec, Mladina, DruĀina,
Naša Slovenija, Rodna gruda, Mladika, Slovenian Weekly, Finance, Lipov list,
turistiĀne broŀure iz Slovenije, Radio SBS (Sydney in Melbourne), Radio 3
ZZZ, ter posamezni poroĀevalci

1/ NaroĀam Glas Slovenije
2/ Obnavljam naroĀnino
3/ Prilagam za tiskovni sklad

NASLOV:
GLAS SLOVENIJE
4/316 Dorset Rd.
Boronia VIC 3155

Podpisani(a)

Ulica in kraj

DrĀzava Poŀna ŀt.

Podpis Datum